



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde	4201	14/11/2024

### OGGETTO/BETREFF:

PRESTAZIONI PROFESSIONALI VARIE RELATIVE ALLA RIORGANIZZAZIONE DI IMPIANTI E STRUTTURE PRESSO LA SPARKASSE ARENA DI VIA GALVANI A BOLZANO AL PER. IND. STEFANO PEZZETTA DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A 7.500,00 EURO (CONTRIBUTI PREVIDENZIALI E IVA ESCLUSA).  
CODICE C.I.G.: ANCORA DA GENERARE

VERSCHIEDENE PROFESSIONELLE DIENSTLEISTUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER UMGESTALTUNG VON ANLAGEN UND STRUKTUREN IN DER SPARKASSE ARENA IN DER GALVANISTRASSE IN BOZEN AN FACHING STEFANO PEZZETTA AUS BOZEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 7.500,00 (OHNE FÜRSORGEBEITRÄGE UND MEHRWERTSTEUER).  
CIG-CODE: NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 – 2026 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21/12/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> " che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> “, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del Determina n./Verfügung Nr.4201/2024	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung 6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all’assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell’art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii.- *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
  - il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii.- *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche „Codice“);
  - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii.- *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
  - il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
  - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
  - vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
  - das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.
  - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
  - die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
  - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung,
  - nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen

appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Interesses grenzüberschreitenden angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso,

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

che il Comune di Bolzano è proprietario della Sparkasse Arena di via Galvani a Bolzano, utilizzata per gli sport di ghiaccio così come per concerti e manifestazioni varie;

Die Stadtgemeinde Bozen ist Eigentümerin der Sparkasse-Arena in der Galvanistraße in Bozen, die für verschiedene Eissportarten sowie Konzerte und andere Veranstaltungen genutzt wird.

che il suddetto impianto è stato oggetto, negli ultimi anni, di vari interventi all'impianto di cablaggio;

In der oben genannten Anlage wurden in den letzten Jahren verschiedene Arbeiten an der Verkabelung durchgeführt.

che necessita ora un intervento di riadattamento definitivo dell'intera area media sita al piano terra e la sistemazione definitiva delle linee dati per antenne wi-fi ai piani terra e interrato, con rimozione delle vecchie linee dati e fonia non più attive esistenti al piano;

Der gesamte Medienbereich im Erdgeschoss muss nun dauerhaft überprüft werden, und die Datenleitungen für die WLAN-Antennen im Erdgeschoss und im Untergeschoss müssen dauerhaft installiert werden, wobei die alten, nicht mehr aktiven Daten- und Sprachleitungen in diesem Stockwerk entfernt werden müssen.

che parallelamente necessita riadattare anche l'intera area giornalisti con ridimensionamento della cabina e del palco installati in occasione dei mondiali di hockey su ghiaccio 2024 che si sono tenuti nella primavera 2024 presso il suddetto impianto sportivo;

Gleichzeitig muss auch der gesamte Pressebereich durch die Verkleinerung der Kabine und der Bühne, die für die Eishockey-Weltmeisterschaft 2024 in der oben genannten Sportstätte installiert wurden, umgestaltet werden.

che per poter procedere con i due succitati, distinti appalti, necessita incaricare un progettista per predisposizione di planimetrie e capitolati, così come per la redazione di schemi as built in particolare della rete dati, il quale dovrà poi seguire anche la Direzione lavori;

Um mit den beiden oben genannten getrennten Verträgen fortfahren zu können, ist es erforderlich, einen Planer für die Erstellung von Plänen und Verdingungsordnungen sowie für die Erstellung von Bestandsplänen, insbesondere des Datennetzes, zu ernennen, der dann auch die Bauleitung zu befolgen hat.

preso atto che l'Amministrazione Comunale, e in particolare l'Ufficio 6.8 Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche comunali e relativi Servizi, già operato di impegni per lo svolgimento delle normali procedure, non si trova nelle condizioni di poter provvedere direttamente all'esecuzione della prestazione in questione;

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindeverwaltung, und zwar das Amt 6.8 für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde und seine Dienste überlastet ist und nicht in der Lage ist, sich um die Erstellung der notwendigen technischen Unterlagen für die Durchführung der betreffenden Leistung zu kümmern.

che tale prestazione deve essere comunque effettuata da un tecnico esperto della materia, nello specifico da un perito elettronico, e pertanto si rende necessario incaricare un professionista esterno esperto del settore;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 17 comma 1 lettera a) e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. anche senza consultazione di più operatori, nel rispetto del principio di rotazione;

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Per. Ind. Stefano Pezzetta di Bolzano, che già conosce gli impianti installati presso la Sparkasse Arena ed ha dato disponibilità a svolgere le prestazioni richieste. Il professionista dispone della necessaria qualificazione ed esperienza professionale;

Visto il preventivo di spesa n. 952 del 15.06.2024 n. prot. 0323317/2024 del 24.10.2024 ritenuto congruo per un totale complessivo di 7.500,00 euro (oltre contributi previdenziali 5% e IVA 22%);

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 095351/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto

Diese Dienstleistung muss auf jeden Fall von einem technischen Experten auf dem Gebiet, insbesondere einem Elektronikexperten, durchgeführt werden und es ist daher notwendig, einen externen professionellen Experten auf diesem Gebiet zu beauftragen.

Es wird für angebracht erachtet, eine Direktvergabe gemäß gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) und Art. 26 des LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Faching. Stefano Pezzetta aus Bozen ermittelt wurde, der die in der Sparkassenarena installierten Systeme bereits kennt und zur Verfügung steht, um die erforderlichen Dienstleistungen durchzuführen. Der obengenannte Berufler ist qualifiziert und verfügt über die erforderliche berufliche Erfahrung.

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Nr. 952 vom 15.06.2024 Prot. Nr. 0323317/2024 vom 24.10.2024, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 7.500,00 (zusätzlich Fürsorgebeitrag 5% und MwSt. 22%) als angemessen erachtet wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direkten Auftrags über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 095351/2024 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor des Amtes als EPV, dass Nichtvorhandensein von

affidamento; Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

espresso il proprio parere favorevole sullaEs wurde das eigene zustimmende Gutachten über  
regolarità tecnica-amministrativa; die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit  
abgegeben.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici eDies vorausgeschickt,  
Opere Pubbliche Comunali

determina: verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von  
öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der  
Gemeinde:

per i motivi espressi in premessa: aus den genannten Gründen:

- di affidare l'incarico per prestazioni - an Faching. Stefano Pezzetta aus Bozen (BZ)  
professionali varie relative alla den Auftrag für verschiedene professionelle  
riorganizzazione di impianti e strutture Dienstleistungen im Zusammenhang mit der  
presso la Sparkasse Arena di via Galvani a Umgestaltung von Anlagen und Strukturen  
Bolzano al Per. Ind. Stefano Pezzetta di in der Sparkasse Arena in der Galvanistrasse  
Bolzano (BZ) a far data dall'invio della in Bozen gemäß Art. 26 des L.G. Nr.  
relativa lettera di incarico e ai prezzi e 16/2015 zu vergeben. Der Auftrag beginnt  
condizioni dell'offerta, ritenuta congrua, n. mit der Zustellung des Auftragschreibens  
952 del 15.06.2024 n. prot. 0323317/2024 und er gilt zu den Preisen und Bedingungen  
del 24.10.2024 rispett.te offerta di data des Angebots Nr. 952 vom 15.06.2024 Prot.  
02.11.2024 (prot. n. 095351/2024 vom Nr. 0323317/2024 vom 24.10.2024 bzw.  
portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)) per un des Angebotes vom 02.11.2024 (Prot. Nr.  
importo complessivo di Euro 7.500,00 – al 095351/2024 des Portals  
netto di contributi previdenziali 5% e IVA [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)). Der  
22%, ai sensi dell'art. 26 L.P. n. 16/2015; Auftrag beläuft sich auf 7.500,00 Euro (5%  
Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht  
inbegriffen),
- di approvare la spesa derivante di 9.607,50 - die daraus entstehende Ausgabe von 9.607,50  
euro (contributi previdenziali 5% e IVA 22% Euro (5% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.  
compresi); inbegriffen) wird genehmigt,
- di imputare la spesa complessiva di 9.607,50 - die Gesamtausgabe von 9.607,50 Euro (5%  
euro (contributi previdenziali 5% e IVA 22% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.  
compresi) come indicato; inbegriffen) wird wie angegeben verbucht,
- di dare atto che l'importo di € 9.607,50 è - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag  
esigibile al 31/12/2024; von 9.607,50 € am 31/12/2024 verfügbar  
ist;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und

principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;
  - di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "*Tracciabilità dei Pagamenti*", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
  - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem beauftragten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
  - Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "*Verfolgbarkeit der Zahlungen*" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.
  - Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 18 GvD 36/2023 und gemäß Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird.
  - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung

befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich der oben genannten Zuweisung vorliegt,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	5318	06012.05.999900001	Altre spese in conto capitale n.a.c.	9.607,50

Il funzionario incaricato  
GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

123c2e01a18765cc68e8d5776b639bc14f897a6f79ce62822c6b2912919c3b88 - 14189130 - det\_testo\_proposta\_13-11-2024\_10-29-11.doc  
70a9307b6affac7fcb3ce804a0e60fd2cecece36e98a17f6b21fccc0029ef5b3 - 14189131 - det\_Verbale\_13-11-2024\_10-29-36.doc  
3e9be7a26e8b3c189750fe6da751ae7e7cab15068672eeal18189e5c5bd6785e - 14189140 - PI Pezzetta\_prestazioni  
professionali riorganizzazione Sparkasse Arena\_tabella contabile.doc  
9b15fc1468f5c4dc93e9be54fabf6c232727604508a2904945dfb5d1f7980f42 - 14194214 - PI Pezzetta\_prestazioni  
professionali riorganizzazione Sparkasse Arena\_tabella contabile.pdf

Determina n./Verfügung Nr.4201/2024

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali  
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und  
Bauwerken der Gemeinde